



P F A R R B R I E F

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Binabiburg / Frauensattling– Aich– Treidlkofen

Bergstraße 4, 84155 Binabiburg

Tel.: 0 87 41 / 67 34, E-Mail: binabiburg@bistum-regensburg.de

www.ulrich-johannes.de

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch 8 Uhr bis 11 Uhr

Donnerstag 15 Uhr bis 17 Uhr, und nach tel. Vereinbarung

30. Juli - 25. September

7/2022

Maria zu Ehren



Kräuterweihe

Gott,
wir bringen vor dich,
was du hast wachsen lassen
für uns.

Segne es,
lass es uns zum Heil werden.
Lass es uns Heilung bringen,
die wir so nötig brauchen.
Du unser Heiland.
Amen.



Zu den eindrucksvollsten Bräuchen im katholischen Kirchenjahr zählt vor allem im süddeutschen Raum und in den Alpenländern die Weihe der Kräuterbuschen oder Kräutersangen in den Kirchen am Festtag Mariä Himmelfahrt, am 15. August. Da die ursprüngliche Kräuterzusammensetzung des Weih- oder Kräuterbuschen heute mehr und mehr durch attraktive Gartenblumen, denen neben einigen Getreideähren nur noch wenige Kräuter beigemischt sind, ersetzt wird, sollte die ursprüngliche Form eines solchen „Weisangs“, der oft einem großen Kräuterzepter“ glich, in unserer Erinnerung wach gehalten werden.

Das Fest Mariä Himmelfahrt leitet die Zeit des sogenannten „Frauendreißigers“ ein. Das sind die 30 Tage bis zum Fest Mariä Namen. In dieser Zeit, dem letzten großen Kräftesammeln in der Natur vor der winterlichen Ruhe, sind nach altem Volksglauben die Kräuter und Wurzeln am heilkräftigsten; ein besonderer Segen liegt auf ihnen.

Kräuter für den „Sanga“

Schon Tage vor diesem Hochfest zu Ehren der Gottesmutter wanderten früher Bäuerinnen und Mägde durch Wald und Flur, um die Kräuter für den „Sanga“ zu sammeln und zu binden. Sie stehen das Jahr über sinnbildlich für vielerlei Not und Anliegen den Menschen zur Verfügung. Bei schweren Gewittern und in den Rauh Nächten wurden getrocknete Kräuter aus dem „Sanga“ im Feuer verbrannt oder „versengt“ (daher das Wort „Sanga“), um Haus und Hof vor Blitzschlag und Dämonenschaden zu bewahren.

Die zentrale Spitze des Weisang (-busch) bildete eine vollerblühte Königskerze, meist flankiert von zwei Rohrkolben, die als Vergleich mit dem „Spottrohr Christi“ aufzufassen sind (Christus wurde gegeißelt und verspottet. Man gab ihm ein Schilfrohr als Zepter in die Hand.). Man band auch gerne voll erblühte „Wetterdisteln“ oder Eberwurzen (*Carlina acaulis* L. Silberdisteln) und Getreidearten, wie Roggen, Weizen, Veesen (Dinkel), Habern und Gerste mit ein.

Die Kräuterzone

Dem folgte die Kräuterzone. Meist waren es, ausgerichtet nach den heiligen Zahlen, 7, 9 oder 12 Kräuterszusammensetzungen, die im Extremfall bis auf 77 verschiedene Kräuterarten gesteigert werden konnten.

Die Stammzusammensetzung der Kräuterzone wurde im Allgäu aus folgenden Arten gebildet: die schon erwähnte **Wetter- oder Königskerze**, das **Johannis-** und das **Tausendguldenkraut**, die **Kamillie**, der **Wermut**, die **Schafgarbe**, **Salbei** und **Minzen**.

Daneben fanden Verwendung: der **Rainfarn**, der **Dost**, das dem Rainfarn verwandte „**Frauenblatt**“ (Tanacetum balsamita) - eine Arznei- und Gewürzpflanze - der **Odermennig**, der **rote Ziest** (oder Betome), der **Wasserhanf** und der **Frauenflachs** oder **-lein**. Auch heilkräftige Bäume und Sträucher, wie z.B. die **Haselnuss**, abgeblühte **Lindenzweige**, **Heckenrosen**, **Weißdorn** und **Hollerzweige** wurden eingebunden. Daran schlossen sich die Gartenkräuter, Gemüsepflanzen und die Blätter der noch auf dem Acker und in der Erde reifenden Früchte des Feldes an, damit auch ihnen der Segen der in den Himmel auffahrenden Gottesmutter zuteil werde. Durchwirkt wurde dieser zepterartige Kräuterstrauß von den reifenden, rot werdenden Beerenolden der Eberesche als Symbol für die meist roten Kugeln des Rosenkranzes, der das Erlösungswerk der Gottesmutter zur Vollendung werden lässt.

Die „9-Kräuter-Predigt“

Wenn auch heute solche riesengroße Weihbuschen immer weniger gebunden werden, einen kleinen Kräuterbuschen im Sinne von Sebastian Kneipp sollten wir uns doch am Fest Maria Himmelfahrt binden.

Die Vorfahren von Sebastian Kneipp stammen aus Unterkammlach. So hat er in den 1880er Jahren in der Oberkammlacher Pfarrkirche am Fest Mariä Himmelfahrt seine berühmte „9-Kräuter-Predigt“ gehalten.

„9 Kräuter, die man ins Hausgärtlein pflanzen und im Seelengärtlein pflegen solle:

1. Die (**PFEFFER-)**MINZE, die Pflanze zur Erfrischung für den ganzen Organismus, besonders für den Kopf = Symbol des himmlischen Sinns.
2. Der **SALBEI** - gegen die gefürchteten Krankheiten des Halses = Symbol für das Atemholen der Seele.
3. Die **SCHAFGARBE**, war einmal ein Mitheilmittel für Kneipps tuberkulöse Lunge = Symbol der Hoffnung
4. Der **ROSMARIN** - für's Herz das Beste = Symbol für die Liebe im Herzen.
5. Der **WERMUT**, Heilmittel für den Magen, scheidet die schlechten Stoffe aus, seine Bitternis heilt = Symbol für die Buße und Beichte

6. Die **MESLISSE**, beruhigend für die Nerven = Symbol eines guten Gewissens
7. Die **KAMILLE**, für alle Arten von Entzündungen und Fieberhitzen = Symbol für Geduld und Gottergebenheit
8. Die **RINGELBLUME**, die Salbe aus ihren Blüten lindert Schmerzen an wunden und wehen Gliedmaßen = Symbol für das vertrauensvolle Gebet, das manche Wunden heilt
9. Die **KÖNIGSKERZE** oder Wetterkerze, gehört mitten in den zu weihenden Kräutersange, ist Heilmittel für Asthma und Atemnot = Symbol für den aufwärts schauenden Glauben“

In seiner Kräuterpredigt gibt uns Sebastian Kneipp einen zeitlos gültigen Ratschlag, wie wir den Kräuterbuschen an Mariä Himmelfahrt in verkleinerter, zeitgerechter Form gestalten und für uns selbst zu einem besonderen Erlebnis des Festtages werden lassen können.

*Ich wünsche Euch Allen schöne
Urlaubstage*

Fr. W. Kasprincalini



Am 14. und am 15. August werden in Frauensattling und Binabiburg, nach dem Gottesdienst, Kräuterbuschen angeboten!

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 30.07. Hl. Petrus Chrysologus, Marien-Samstag

18.30 Uhr

Rosenkranz

19.00 Uhr

Vorabendmesse

Frauensattling

(Fam. Gertraud Seisenberger f. + Verwandtschaft / MG: Robert Brandhuber f. + Vater Rudolf)

Sonntag, 31.07. Hl. Ignatius v. Loyola

8.00 Uhr

hl. Messe

Aich

(Fam. Schnall f. + Anna Botschek)

9.30 Uhr

Pfarrgottesdienst

St. Salvator

(Fam. Hemm f. + Tante Anna Hemm)

10.30 Uhr

Feierliche Taufe

Binabiburg

von Teresa Fuchs

Dienstag, 02.08. HI. Eusebius

19.00 Uhr
Binabiburg

hl. Messe
(Franziska Reithmaier f. + Ehemann, Eltern und Schwiegereltern / MG: Ludwig Schwimmer f. + Gabi Simmel und Georg Zelger)

Mittwoch, 03.08. HI. Lydia

19.00 Uhr
Aich
19.00 Uhr
Treidlkofen

hl. Messe
(Fam. Schnall f. + Verwandte)
hl. Messe entfällt
(Vertretung in Egglkofen)

Donnerstag, 04.08. HI. Johannes Maria Vianney

19.00 Uhr
Frauensattling

hl. Messe
(Josefa Hofstetter nach Meinung / MG: Gertraud Seisenberger f. + Ehemann Michael)

Freitag, 05.08. Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore, Rom

8.00 Uhr
Binabiburg

hl. Messe
(Siegfried Maller f. + Mutter und Schwager Georg / MG: Elisabeth Weiß f. + Eltern)

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN

19.00 Uhr
Treidlkofen

Vorabendmesse
(Fam. Schneider f. + Josef Gangkofner / MG: Thea Forstpointer f. + Mariele Haydn / MG: Fam. Zelger und Rauscher f. + Mutter Antonia Zelger)

Sonntag, 07.08. HI. Kajetan

8.00 Uhr
Binabiburg
9.30 Uhr
Aich
10.30 Uhr
Aich

hl. Messe
(Fam. Anneliese Brunner f. + Ehemann und Vater)
Pfarrgottesdienst
(Dream-Team Holzhausen f. + Christian Oßner)
Feierliche Taufe
von Hanna Grün

Ab

Dienstag, 09.08. HL. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)

19.00 Uhr
Binabiburg

hl. Messe
(Sandra Eder f. + Vater Rudolf Plank)

Mittwoch, 10.08. HL. LAURENTIUS

19.00 Uhr
Aich
19.00 Uhr
Treidlkofen

hl. Messe
(Fam. Herwig Maresch f. + Angehörige)
hl. Messe entfällt
(Vertretung in Egglkofen)

Donnerstag, 11.08. Hl. Klara von Assisi

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Fam. Bauer f. + Eltern, Schwiegereltern und Brüder)

Freitag, 12.08. Hl. Johanna Franziska von Chantal

8.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Fam. Plinninger f. + R. Grossmann)

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 13.08. Hl. Pontianus und hl. Hippolyt, Marien-Samstag

19.00 Uhr **Pfarrgottesdienst** Mo
Binabiburg (Franziska Reithmaier f. + Hildegard Wimmer)

Sonntag, 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe

8.00 Uhr **hl. Messe mit Kräutersegnung**
Frauensattling (Geschwister Braunstein f. + Mutter Elisabeth Braunstein zum Stgd. / MG: Theresia Nagl f. + Schwester und Eltern / MG: Fam. Seisenberger f. + Tante Fanny zum Stgd.)

9.30 Uhr **hl. Messe mit Kräutersegnung**
Aich (Fam. Cimander f. + Anni Botschek)

Montag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

9.30 Uhr **hl. Messe mit Kräutersegnung** Msp
Binabiburg (Maria Schermer f. + Taufpatin Juliane Niedermeier)



21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 21.08. Hl. Pius X., Papst d. Eucharistie

9.30 Uhr **hl. Messe**
Aich (Johann Unterreithmeier f. + Eltern und Angehörige)

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 27.08. Hl. Monika

13.00 Uhr **Trauung der Brautleute**
Treidlkofen Simon Fredlmeier und Monika Blüml

Sonntag, 28.08. Hl. Augustinus, Bi. V. Hippo

9.30 Uhr **Pfarrgottesdienst** Lt
St. Salvator (Johanna Scheidhammer f. + Eltern)

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 04.09. Hl. Ida v. Herzfeld

9.30 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Aich (Johanna Eberl f. + Fam. Wadensdorfer und Fam. Aigner)

24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 11.09. Sel. Maria Pierina De Micheli

8.00 Uhr

Aich

hl. Messe

(Marianne Hagenauer f. + Angehörige)

9.30 Uhr

St. Salvator

Pfarrgottesdienst

Ab

(Magdalena Maier mit Kinder f. + Ehemann und Vater)

10.30 Uhr

Binabiburg

Feierliche Taufe

von Luke Martin Wegmann

Dienstag, 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus

18.15 Uhr

Frauensattling

Gelöbniswallfahrt nach Maria-Hilf

18:15 Abmarsch in Frauensattling

19:30 Maria Hilf: hl. Messe

Mittwoch, 14.09. KREUZERHÖHUNG

19.00 Uhr

Aich

hl. Messe

(Maria Wenzl f. + Berta Berkmann)

Donnerstag, 15.09. Gedächtnis der Schmerzen Mariens

19.00 Uhr

Frauensattling

hl. Messe

(Johann Brandlhuber f. + Brüder Josef und Rudolf)

Freitag, 16.09. Hl. Kornelius und Hl. Cyprian

8.00 Uhr

Binabiburg

hl. Messe

(Franziska Reithmaier f. + Ehemann, Opa und Vater / MG:
Frauen- und Mütterverein f. + Mitglieder)

25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 17.09. Hl. Hildegard von Bingen

19.00 Uhr

Treidlkofen

Pfarrgottesdienst

(Fam. Westenthanner f. + Nachbarn Josef Gangkofner / MG:
Thea Forstpointner f. + Georg Zelger)

Sonntag, 18.09. 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.00 Uhr

Binabiburg

hl. Messe

Mo

(Sandra Eder f. + Angehörige)

9.30 Uhr

Aich

hl. Messe

(Leni Niebauer mit Kindern f. + Ehemann, Vater und Angehörige)

Dienstag, 20.09. Hl. Andreas Kim Taegon

19.00 Uhr

Binabiburg

hl. Messe

(Ludwig Schwimmer f. + Nachbarn Hans und Mariele Obermeier)

Mittwoch, 21.09. Hl. MATTHÄUS

19.00 Uhr

Aich

hl. Messe

(Johanna Niebler f. + Verwandtschaft)

Donnerstag, 22.09. Hl. EMMERAM

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Fam. Traudl Geltinder f. + Vater und Opa Josef Huber)

Freitag, 23.09. Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)

8.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Georg Hirschberger f. + Taufpatin Juliane Niedermeier)

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 24.09. Hl. Rupert und hl. Virgil, Marien-Samstag

18.30 Uhr **Rosenkranz**
19.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Frauensattling (Fam. Wippenbeck f. + Michael Seisenberger)

Sonntag, 25.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (Marianne Hagenauer f. + Adolf Schuller)
9.30 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg **mit anschließender Ehrung am Kriegerdenkmal** Msp
(KSK Binabiburg f. vermisste, gefallene und verstorbene Kameraden)
anschließend **Feierliche Taufe von Max Spirk**
Binabiburg



Den Ministranten/innen wünschen wir einen schönen Aufenthalt im Zeltlager. Gute Erholung und viel Spaß.



Das Pfarrbüro macht Urlaub!!!

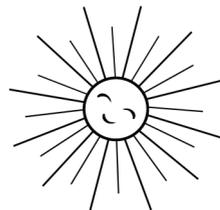
Am 02., 03. und 04.08.22 ist das Pfarrbüro geschlossen und von 08.08. bis 12.09. nur am Dienstag und Mittwoch von 8 - 11 Uhr besetzt.

Hr. Pfarrer Kaspindalin ist von 16.08.-11.09. in Urlaub!

In **dringenden seelsorgerischen Notfällen** können folgende Nummern angerufen werden:

08741/5139672, 0160/4428114 oder 08741/1066

Wir wünschen allen eine erholsame Urlaubszeit!



Annahmeschluss für den nächsten Pfarrbrief (Oktober) ist der 13.09.2022!